

НЕВОЛЬНИК

Трансхон, Ман.

В суботу, 1. листопада Драмгурток при філії Ст. У.Р.Д. в Трансхоні відіграє гарну історичну драму в 5-ох актах Карпенка Карого (Тобілевича) п. н. "Невольник".

Около години 8.15 вечором сцяз вже була заповнена, а мішана оркестра, що складалася з шістьох осіб пригравала різні українські пісні.

Третій акт вийшов також добре. Сцена відповідала козацькому табору. Однак з якогось непорозуміння трохи за скоро піднеслася куртина і між козаками захолено було нескаризованого чоловіка (певно хекаршичка), а "Невольник" виходився за скоро зі співом "Тей не дивуйтеся добрий люде", которого хтось за сцени спинив своїм голосним "псс", певно режисер.

Пятий акт: Ярина добре співала: "Чом не гудуть буйні вітри". Стефан в своїй жалібній пісні: "У неділю в ранці-рано" виразився дуже добре і зробив на публіку дуже велике враження.

Загалом беручи аматорські сили, якими послуговується У.Р.Д. в Трансхоні, то штука вийшла дуже добре. Не зашкодило згадати в суфлері. Він також пописався знаменито, а декори в ліпше аматорів. Було б бажаним, щоб аматори вивчили свої ролі напам'ять та не давали нагоди для попису суфлерів.

Драмгурток приготував на суботу, 15. листопада, соціалну драму славної дванадцятки, з під пера т. М. Ірчана п. н. "Дванадцять", а на неділю, 16. листопада, концерт-мітинг — друга річниця смерті Мельничука, Цепка і Шеремети, що виголошували на представлення "Невольник".

Ваш ширей товариш, Мандрівник.

ПІСОВЕ ПОГРУДДЯ Н. ЛЕНІНА



виконане після спеціального дизайну.

Кружок є 5 івчів в діаметрі. Викінчений бронзовою краскою.

ЦІНА 50 ц. ІЗ ПЕРЕСИЛКОЮ.

Сотки тисяч продано в С.Р.С.Р. В Канаді продається тільки в редакції "Воркера".

Послать замовлення до: "THE WORKER" 95 King St. East, Room 301 Toronto, Ont.

ПОТРІБНО ДВОХ УЧИТЕЛІВ до українських робітничих дитячих шкіл, які змогли би також вчити дітей співу і гри на мандолінах та управляти хором дорослих. Зголоситися на адресу:

CENTRSHKILRADA, Ukrainian Labor Temple, Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

ВАЖНЕ! - ВАЖНЕ!

Повідомляється всі драматичні гуртки і товариства, що відділ Ст. Укр. Роб. Дім в Вінніпегу має на продаж ограничену кількість примірників славної романтичної драми М. Старицького з життя карпатських гуцулів в 5-ох діях і 7-ох відслонах зі співами і танцями п. н.

"ЮРКО ДОВБУШ"

Ціна одного примірника 50 центів.

Для товариств 5 примірників за \$2.00. Для книгарень 25% опусту.

Проситься замовлення слати на слідуючу адресу.

Ukr. Labor Temple Branch Cor. Pritchard & McGregor, Winnipeg, Man.

ТЕАТР І МУЗИКА.

Вест Форт Вайлм, От. — В Укр. Роб. Домі у Вест Форт Вайлм СУРМ відіграє в суботу, для 15. листопада преставлення п. н. "Білий дитя", а після преставлення відіграється дитячий концерт.

В неділю, 16. листопада відіграється концерт в пам'ять погібших борців С. Мельничука, П. Шеремети і І. Цепка.

В суботу, 22. листопада Драмгурток відіграє комедію "Нечиста сила", а в суботу, 29. листопада відіграється дитячий концерт, розіграва й забави.

Драмгурток приготував до вистави псу "Легенда віска".

ДО ВІДОМА СПІВГУРТКАМ!

Вже вийшли з друку і продаються нові пісні відомих композиторів.

Погансен-Козьцький: "Толод", партитура на мішаний хор... 40 ц. Сосюра-Козьцький: "Нова Атлантида", парт. на міш. хор... 40 ц. Тичина-Козьцький: "Ой до то до то жито", парт. на міш. хор... 25 ц. Тичина-Козьцький: "Ой козака мовляв", парт. на міш. хор... 25 ц. Тичина-Козьцький: "Ой дуб дубе", парт. на міш. хор... 25 ц. Стеценко: "Ой на горі в золотій короні", на мішаний хор... 10 ц. Леонтович: "Чого Ісаю змарнів", на міш. хор, food. гол. 05 ц.

Висше подані пісні, (за винятком перших двох з гори) дуже надаються для кожного хору, легко і скоро можна їх вичити. З описанням замовленням ваш хор багато потратить, тому замовляйте такі зараз.

Ukrainian Labor Temple Branch, Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

Заміт. — Проситься писати лише за тими нотами, які проголошуються в часопісі "У.Р.В."

МОЛОДИ ТОВАРИШІ І ТОВАРИШКИ ЧИТАЙТЕ

дуже цікавий часопис "МОЛОДИЙ РОБІТНИК" (Young Worker)

орган Ліги Комуністичної Молоді Канади, що виходить в Торонто на англійській мові раз в місяць.

Передплата: 50 цт. на рік. По-одиноке число 5 цт.

Адреса: "THE YOUNG WORKER", Room 301, Turrell Bldg., 95 King Street East, Toronto, Ont.

Старші товариші і товаришки повинні передплачувати цей часопис для своїх дітей, що вмють читати по англійськи.

МІСЦЕВІ ВІСТІ

Проби "Дванадцять" відбудуться в слідуючому порядку: В неділю, в 3. годині по полудні, 1 і 2 дії; в понеділок, після мітингу-вечірки, 3 і 4 дії; у вівторок, після проби співу, 5 дії; в четвер, після проби співу, гуртові сцени з 1 і 5 дії; в п'ятницю, точно в 8. годині вечором генеральна проба.

Велика Забава відбудеться в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан в неділю, дня 9. листопада в годині 2.30 пополудні. Забава протягнеться до пізнього вечора. Музика першорядна. Весь дохід призначений на пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей". За забаву руть Листопадний Комітет.

ЧИТАЙТЕ УВАЖНО! — Цим повідомляється всіх членів вінніпегських відділів: Укр. Секції К.П.К., Ст. Укр. Роб. Дім, Робітничого Запозогового Товариства і Секції Жінок-Робітниць та членів і членкинь відділу СУРМ, що в понеділок вечором 10. листопада відбудеться в Укр. Роб. Домі дуже цікавий літературний мітинг-вечірка.

Повідомляємо і одночасно запрошуємо на цей вечір всіх членів вище згаданих організацій. Приходить товариші і товаришки всі, як один, щоб відтак не жалували.

Одночасно запрошуємо на цей мітинг-вечірку всіх членів і членкинь робітничих організацій при Укр. Роб. Домах в Іст Килдонан і Трансхоні. На шім мітингу-вечірку будуть говорити про літературу і пролетарських письменників члени Закарпатської Філії Союзу Пролетарських Письменників "Гарт".

Кожний член і членкиня обов'язково повинні принести з собою свою членську картку, бо на цей вечір вступ мають лише члени і членкині наших робітничих організацій.

Другий Концерт цього сезону в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан устроє Драмматично-Співачий Гурток при філії Ст. У.Р.Д. в неділю, дня 9. листопада.

У виконанні програми концерту візьмуть участь хор Драм. Спів. Гуртка і мандолінова оркестра. Початок в год. 8.15 вечором.

ПОШУКУЮ у важній справі свого швагера Михайла Пакуляка з села Іванкова, повіт Боршів, Галичина. Останніми часами перебував в околиці Судбури, Ont. Хто про него знає би або він сам хай напише на поштову адресу: Dmytro, Bartko 559 Boyd Ave., Winnipeg, Man.

В 7. РОКОВИНІ ПРОЛЕТАРСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ! ЗА СТАРАННЯМ ЦЕНТРАЛЬНОГО МІСЬКОГО КОМІТЕТУ КОМ. ПАРТІИ КАНАДИ відбудеться В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛИСТОПАДА 1924 Р. В СОЛЮМБІА ТРАТРЕ на вулиці Мейн, недалеко Логан

Концерт - Мітинг

В ЯКОМУ ВІЗЬМУТЬ УЧАСТЬ: МАНДОЛІНОВА ОРХЕСТРА, СОЛІСТИ І БЕСІДНИКИ.

ВСТУП ВІЛЬНИЙ. — ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОД. 2.30 ПО ПОЛУДНІ. — ПРИХОДІТЬ ЯК НАЧИСЛЕНІШЕ!

П'ЯТДЕСЯТЬ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ "УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ВІСТЕЙ" В КЕЛГАРІ! Філія Товариства Укр. Роб.-Фарм. Дім в Келгари числить около 75 членів. Але ми беремо середне число — 50, бо декотрі відіхали і т. ин., а 50 стало виповняють членські вкладки.

Сформований при філії Листопадний Комітет виносить такі клячі: "Кожний член повинен обов'язково стати передплатником "Укр. Роб. Вістей" в місяці листопаді!"

"Кожний член обов'язково повинен придбати "Укр. Роб. Вістей" одного нового передплатника, а коли не придбає, то повинен сам передплатити для свого знайомого!"

Що-ж до пресового фонду, то Листопадний Комітет в порозумінню з Драмгуртком, ринув відіграти драму "БУНТАР", яку написав т. М. Ірчан і устроїти два концерт-мітинги і одну забаву. Крім того збирати пресовий фонд на лісти.

Перший концерт-мітинг відбудеться 11. листопада в честь погібших борців: П. Шеремети, С. Мельничука і І. Цепка. Весь дохід піде на допомогу нашій пресі.

Комітет визнає українських робітників і робітниць міста Келгари прибувати численно на ці підприємства, а на них багато дечому навчаться і допоможете робітничій пресі.

За Комітет, Я. Мойсок.

СЛУХАЙТЕ ВСІ! - БУДЬТЕ ЧУЙНІ!

ТЕАТРАЛЬНА РОБІТНИЧА СТУДІЯ ПРИ УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

В СУБОТУ, ДНЯ 8-ГО ЛИСТОПАДА 1924 Р. В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

свою першу візречу виставу

КАЗКА СТАРОГО МЛЯНА

драма на 4 дії С. Черкасенка.

Театральна Студія — це школа гри на сцені. І школа ця повинна в суботу показати, як саме треба грати на сцені, аби досягнути належної висоти. Сама-ж драма дуже глибока своїм змістом і така тяжка до виставлення на сцені, що до цього часу ще ніхто на цій американській землі не пробував виставляти її. Це вперше робить Театральна Робітничя Студія у Вінніпегу.

ЧУДОВІ НОВІ ДЕКОРАЦІЇ ДЛЯ ВСІХ ДІЙ, СПЕЦІАЛЬНО МАЛЬОВАНІ ДЛЯ ЦЕЙ ДРАМИ.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 40 і 25 ЦЕНТІВ.

Купуйте квитки завчасу, бо на це представлення вони розійдуться скорше. Купувати можна кожного дня в буфеті Укр. Роб. Дому, а вечором при касі.

ПЕРЕКАЗУЙТЕ ОДНІ ДРУГИМ ПРО ЦЕ НЕБУВАЛЕ ПРЕДСТАВЛЕННЯ.

В 7. РОКОВИНІ ПРОЛЕТАРСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ! ЗА СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ К.П.К. І ПРИ СПІВУЧАСТІ ВСІХ УКР. РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ відбудеться

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛИСТОПАДА 1924 Р. В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

КОНЦЕРТ

В СЕМИ РОКОВИНІ ПРОЛЕТАРСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ В РОСІИ. В КОНЦЕРТІ ВІЗЬМУТЬ УЧАСТЬ: МІШАНИЙ ХОР, МАНДОЛІНОВІ ОРХЕСТРИ, СОЛІСТИ, ДЕКЛЯМАТОРИ І БЕСІДНИКИ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ. ЧИСТИЙ ДОХІД В КОРИСТЬ "УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ВІСТЕЙ" І "РОБІТНИЦЯ".

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПРОГРАМА ЛИСТОПАДОВОЇ КАМПАНІЇ В ЕДМОНТОНІ.

Товариші й Товаришки! Якщо ми поставимо на місці підвалини нашу робітничу пресу — ми змінимо нашу організацію! Сильною буде наша преса — сильними будуть наші зорганізовані ряди!

Пам'ятайте, що наша організація без преси, все одно, що жовнір без карабіна! Тому обов'язком кожного працюючого, кожного робітника й фармера, кожної робітнички й фармерки підписити в місяці листопаді з допомогою своєї пресі, якою в Канаді є "Українські Робітничі Вісті" і "Робітниця".

Робітничі організації при Укр. Роб. Домі в Едмонтоні вибрали спільний листопадний комітет, який виготовував таку програму листопадової кампанії:

В суботу, 15. листопада, в годині 8-й вечором Драмгурток відіграє дуже цікаву драму, перероблену з поеми Тараса Шевченка п. н. КОХАЙТЕСЯ ЧОРНОБРОВІ.

В неділю, 16. листопада в годині 8-й вечором, і пам'ять другої річницї смерті борців-революціонерів, що згинув в Чорткові 1922 р. від кулі польської шляхи — С. Мельничука, П. Шеремети і І. Цепка відбудеться величавий

КОНЦЕРТ-МІТИНГ.

В суботу, 22. листопада, в годині 8-й вечором дитяча школа при Укр. Роб. Домі відіграє дуже гріне представлення, назву якого оголосять пізніше.

Весь дохід з цих підприємств призначений на допомогу "Укр. Роб. Вістей" і "Робітниця". Приходить численно на ці підприємства, а задоволите собі себе і допоможете своїй пресі, яка є нашім учитем і оборонцем.

КОМІТЕТ.

ПРИЕДНУЙТЕ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ "У.Р.В." Несвідомий робітник завжди безрадіє супроти всяких обманів та шахрайств, що процвітають в капіталістичному ладі, тому й паде беззастанно іх жертвою.

Зробіть його читачем "Українських Робітничих Вістей", а вони допоможуть йому стати розумно і свідомою людиною. За це він завжди буде вам вдячний.

Переказуйте одні другим!

ЛЮБИТЕ ЧИТАТИ ГАРНІ КНИЖКИ? ЛЮБИТЕ МАТИ В СВОЇЙ ХАТІ ТАКУ КНИЖКУ, ЯКА ДЛЯ ВАС Є ДОРОГОЮ І ТОДІ, ЯК ВИ ПЕРЕЧИТАЛИ ЇЇ? ЛЮБИТЕ ЧИТАТИ ТВОРИ НАЙБІЛЬШ ПРИБУТНОГО ДЛЯ ПРАЦЮЮЧИХ МАС ПРОЛЕТАРСЬКОГО ПИСЬМЕННИКА М. ІРЧАНА?

Коли так, то замовте собі ще сьогодні, по перчитанню цього оголошення

НАЙНОВІШУ, КНИЖКУ М. ІРЧАНА

КАРПАТСЬКА НІЧ

Це довше оповідання з часів недавньої війни в Галичині і з життя наших робітників в Америці. Оповідання написане дуже цікаво і як читате його, то не можете так довго відірватися від нього, дони не перечитасте до кінця. Мимоволі забуваєтеся на стільки, що переживаєте разом з особами в оповіданню їх тяжкі дні. Тому ми певні, що ви не оминете нагоди, аби не купити собі цю цікаву книжку і не мати її, як цільову в себе дома.

"Карпатська ніч" в окремій книжці виправлена і дещо змінена, коли порівнювати з тим, що друкувалося в "Укр. Робітничих Вістях".

Книжка видана на найращому папері і має 178 сторін друку. Окладина з ілюстрацією в двох кольорах.

ЦІНА КНИЖКИ ТІЛЬКИ 50 ЦЕНТІВ.

Для робітничих організацій даємо 25% опусту.

Присилайте замовлення! Старайтеся отже, щоб всі ваші знайомі мали цю книжку! Розповсюднюйте вістку про появу "Карпатської ночі" окремою книжкою!

ЗАМОВЛЕННЯ З ГРІШМИ ВИСИЛАЙТЕ НА АДРЕСУ: UKRAINIAN LABOR NEWS COR. PRITCHARD & MCGREGOR STS., WINNIPEG, MAN., CANADA